



Ostseehotel  
KLÜTZER WINKEL

---

# SPEISEKARTE

---

## LASSEN SIE SICH'S SCHMECKEN IM OSTSEEHOTEL „KLÜTZER WINKEL“



Sie suchen Ruhe und Erholung, wollen mal wieder richtig ausspannen und kräftig durchatmen? Dann sind Sie hier, im Ostseehotel „Kützer Winkel“, genau richtig.

Kommen Sie alleine, zu zweit oder mit Familie? Möchten Sie sich selbst verpflegen oder legen Sie Wert auf freundlichen Hotelservice? Oder würden Sie gerne beides miteinander kombinieren? So oder so: Mit unseren komfortablen Ferienhäusern und Hotelzimmern sowie dem umfassenden Wellness- und Freizeitangebot können wir sicher auch Ihre Urlaubswünsche erfüllen.

In unserem Restaurant „Leonorenwald“ finden Sie eine große Auswahl von schmackhaften Vorspeisen, Hauptgerichten, Abendmenüs und kleinen Mahlzeiten für zwischendurch.

Lassen Sie es sich schmecken und genießen Sie Ihren Aufenthalt.

**Ihr Team**  
vom Ostseehotel „Klützer Winkel“

---

## ENJOY A MEAL AT THE OSTSEEHOTEL „KLÜTZER WINKEL“



You are looking for rest and recreation, you want to relax and breathe deeply? The Ostseehotel „Klützer Winkel“ is the right place.

Do you come alone, in pairs or family? Would you like to cater for yourself or do you want to enjoy friendly hospitality of the hotel? Or would you like to combine both possibilities? Either way: With our comfortable apartments and hotel rooms as well as the profitable comprehensive wellness and leisure activities, we can certainly meet your holiday needs.

In our restaurant „Leonorenwald“ you will find a wide selection of tasty Appetizers, main courses, evening meals and snacks for in between.

Enjoy your meal and have a nice stay.

**Your team from the  
Ostseehotel „Klützer Winkel“**

---

## BIBENDI-SPEZIAL

### // BIBENDI'S SPECIAL DISHES

**Fitness pur – Salatplatte „bibendi“** € 9,80

verschiedene Salate mit Räucherschinken<sup>2,3</sup>, Käsestreifen, Früchten & Ei an Tomaten-Rosmarin-Dressing<sup>2</sup>, dazu Baguette

// **Fitness pure – salad plate „bibendi“** – mixed salad with smoked ham<sup>2,3</sup>, cheese slices, fruits, eggs, tomato rosemary dressing<sup>2</sup> & baguette

**Fluss pur – gebratene Forellenfilets** € 13,60

mit zerlassener Butter, dazu Petersilienkartoffeln & Salat

// **River pure – fried trout fillet** with melted butter, parsley potatoes & mixed salad

**Wild pur – Hirschbraten** € 14,60

in Preiselbeersauce, dazu Romanesco & Kartoffelkroketten

// **Game pure – roast venison** with cowberry sauce, romanesco & croquettes

**Deftiges pur – „bibendi“- Pfanne** € 15,50

Steaks vom Rind, Schwein & Hähnchen mit Champignonrahmsauce, buntem Gemüse & Bratkartoffeln<sup>2,3</sup>

// **Hearty pure – „bibendi“-pan** – beef, pork & chicken steaks with creamy mushroom sauce, mixed fried vegetables, fried potatoes<sup>2,3</sup>

---

## VORWEG

### // APPETIZERS

|   |        |
|---|--------|
| <b>Tomatenrahmsuppe</b><br>mit Kräutercroutons<br>// Creamy tomato soup with croutons   | € 3,20 |
| <b>Soljanka<sup>2,3</sup></b><br>mit Sahne<br>// Russian vegetable meat soup <sup>2,3</sup> with cream  | € 3,50 |
| <b>Mecklenburger Fischsuppe</b><br>// Fish soup „Mecklenburg“   | € 3,90 |
| <b>Tomaten mit Mozzarella</b><br>Balsamicoessig, Olivenöl & Baguette<br>// Tomato with mozzarella served with balsamic vinegar,<br>olive oil & baguette | € 4,50 |
| <b>Feines Würzfleisch</b><br>mit Käse überbacken, dazu Toast<br>// Ragout fin scalloped with melted cheese, served with toast                           | € 4,90 |

---

## SALATE

// SALADS

### Bunter Salatteller

// Mixed salad

klein // small € 4,50

groß // large € 5,80

### Dazu empfehlen wir Ihnen

// Our recommendation for you

#### Schafskäse mit Oliven

// Feta cheese with olives

€ 2,90

#### Gebratene Hähnchenbruststreifen

// Fried chicken breast stripes

€ 3,90

#### Gebratene Riesengarnelen

// Fried king prawns

€ 4,50

Alle Salate servieren wir Ihnen wahlweise mit Joghurt-, Italien- oder Tomaten-Rosmarin-Dressing<sup>2</sup> sowie ofenfrischem Baguette.

// All salads are served with yoghurt, italian- or tomato rosemary dressing<sup>2</sup> & freshly baked baguette.

---

# FÜR DEN KLEINEN HUNGER

// SNACKS

## Räucherlachs

€ 5,90

auf Kartoffelrösti mit Kräuterquark & Salat

// **Smoked salmon** with fried grated potatoes, sour cream & salad

## Garnelenspieße

€ 6,40

an Salat, Knoblauchmayonnaise<sup>2</sup> & Baguette

// **Prawn skewers** with salad, garlic mayonnaise<sup>2</sup> & baguette

## Bauernfrühstück

€ 7,30

mit Speck<sup>2,3</sup>, Zwiebeln, Gewürzgurke & Salat

// **Potato omelette** with bacon<sup>2,3</sup>, onions, pickled cucumber & mixed salad

---

## VEGETARISCHES

// VEGETARIAN

### Gebackener Schafskäse

€ 5,20

mit Preiselbeeren & Salat

// **Baked feta cheese** with cowberries & salad

### Schupfnudel-Gemüsepfanne

€ 7,90

// Schupfnudel-vegetables pan

### Brokkoli-Kartoffelauflauf

€ 8,20

mit Tomaten & Champignons & Käse überbacken

// **Broccoli potato gratin** with with tomatos & mushrooms, scalloped  
with melted cheese



---

## GEANGELTES

// FISH

**Gebratener Wildlachs** € 11,90

auf Pasta & Champignonrahmsoße

// **Fried wild salmon** with pasta & creamy mushroom sauce

**Gebratenes Rotbarschfilet** € 13,50

auf Dijon-Senfsoße, Petersilienkartoffeln & Salat

// **Fried fillet of redfish** with dijon-mustard sauce, parsley potatoes & salad

**Gebratene Ostseescholle** € 13,90

mit zerlassener Butter, Petersilienkartoffeln & Salat

// **Fried baltic plaice** with melted butter, parsley potatoes & mixed salad

**Gebratenes Zanderfilet** € 14,10

auf Dillsoße, Salzkartoffeln & Gurkensalat

// **Fried fillet of pikeperch** with dill sauce, boiled potatoes & cucumber salad

**Kapitänsteller** € 14,60

drei gebratene Fischfilet an Dillsoße, Salzkartoffeln & Salat

// **Captain's plate fried fishfilets** three fried fish fillets with dill sauce, boiled potatoes & salad

---

## HANDFESTES

### // HEARTY & SOLID MEALS

- Bauernente** ¼ Ente // ¼ duck € 10,60  
gefüllt mit Äpfeln & Backpflaumen<sup>2</sup>,  
deftiger Soße, dazu Apfelrotkohl & Kartoffelklöße<sup>3,9</sup>  
*// Grilled duck filled with apples & prunes<sup>2</sup>, hearty sauce  
with red cabbage & potato dumplings<sup>3,9</sup>*
- Schweinerückensteak** € 11,20  
mit Champignonrahmsauce & Kartoffelkroketten  
*// Saddle steak with creamy mushroom sauce & croquettes*
- Hähnchen-Gemüsepfanne** € 11,60  
mit mexikanischem Gemüse & Rosmarinkartoffeln  
*// Chicken-vegetable pan with mexican vegetables & rosemary potatoes*
- Schnitzel „Försterin Art“** € 12,40  
mit Champignonrahmsauce & Pommes frites  
*// Schnitzel „Försterin Art“ with creamy mushroom sauce & fries*
- Hamburger Schnitzel** € 12,90  
mit Spiegelei, buntem Gemüse & Bratkartoffeln<sup>2,3</sup>  
*// Schnitzel „Hamburg“ with fried egg, mixed vegetables  
& fried potatoes<sup>2,3</sup>*
- Schweinemedallions „Calvados“** € 13,90  
mit karamellisierten Apfelspalten in Calvadosrahmsauce,  
dazu Kartoffelkroketten & Salat  
*// Pork medallions „Calvados“ with caramelised apple slices in  
creamy „Calvados“ sauce, croquettes & mixed salad*

---

## HANDFESTES

### // HEARTY & SOLID MEALS

**Hähnchensteak** € 11,90

ca. 160g

// **Chicken steak** ca. 160g

**Rumpsteak** € 15,90

ca. 200g

// **Rump steak** ca. 200g

Zu allen Steaks servieren wir Ihnen einen Salat & wahlweise eine Ofenkartoffel mit Kräuterquark, Pommes frites oder ein Knoblauchbaguette.

// All steaks are served with salad & a baked potato with sour cream or fries or a roasted garlic baguette.

**Surf & Turf** € 17,90

Rumpsteak ca. 200g mit drei Riesengarnelen, dazu Knoblauchbaguette, Kräuterquark & Salat

// **Surf & turf** rump steak 200g with three prawns, a roasted garlic baguette, sour cream & salad

---

# AUS DER MECKLENBURGER KÜCHE

## // TRADITIONAL DISHES

### **Hausgemachtes Sauerfleisch**

€ 9,20

mit Bratkartoffeln<sup>2,3</sup>, Remouladensoße<sup>2</sup> & Salat

// **Homemade pickled pork in vinegar aspic**, fried potatoes<sup>2,3</sup>,  
remoulade sauce<sup>2</sup> & mixed salad

### **Mecklenburger Rippenbraten**

€ 11,50

gefüllt mit Backpflaumen<sup>2</sup>, Aprikosen, dazu Apfelrotkohl & Salzkartoffeln

// **Ribroast** filled with baked plums<sup>2</sup>, apricots with red cabbage  
& boiled potatoes

---

## KINDERKARTE

// KID'S MENU

**Nudeln** € 3,80

mit Tomatensoße

// **Pasta** with tomato sauce

**Milchreis** € 4,20

mit Zimt & Zucker oder Kirschen

// **Rice pudding** with cinnamon & sugar or cherries

**Kleine Hähnchenbären** € 4,80

mit Gemüse, Holländischer Soße & Pommes frites

// **Small roasted chicken schnitzel** with vegetables,  
hollandaise sauce & fries

**Fischfiguren** € 4,80

mit Gemüse, Holländischer Soße & Pommes frites

// **Fish sticks** with vegetables, hollandaise sauce & fries

**Kinderschnitzel** € 6,80

mit Gemüse, Holländischer Soße & Pommes frites

// **Small roasted schnitzel** with vegetables, hollandaise sauce & fries

# DURSTLÖSCHER OHNE PROZENTE

## // NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

### Fruchtsäfte & mehr // Fresh juices & more

|   |       |        |
|---|-------|--------|
| Orange // Orange juice                                | 0,2 l | € 2,30 |
| Banane <sup>3</sup> // Banana juice <sup>3</sup>      | 0,2 l | € 2,30 |
| Apfel // Apple juice                                  | 0,2 l | € 2,30 |
| Ananas <sup>9</sup> // Pineapple juice <sup>9</sup>   | 0,2 l | € 2,30 |
| Traube // Grape juice                                 | 0,2 l | € 2,30 |
| Multivitamin // Multivitamin                          | 0,2 l | € 2,30 |
| Sauerkirsche // Sour cherry juice                     | 0,2 l | € 2,30 |
| Tomate // Tomato juice                                | 0,2 l | € 2,30 |
| Kiba <sup>3</sup> // Cherry banana juice <sup>3</sup> | 0,2 l | € 2,30 |
| Saftschorle // Juice with soda                        | 0,2 l | € 2,30 |

### Wasser & mehr // Water & more

|  |        |        |        |        |
|--|--------|--------|--------|--------|
| Selters Mineralwasser Naturell, Leicht, Classic                            | 0,25 l | € 2,20 | 0,75 l | € 4,60 |
| Bitter Lemon <sup>11</sup>   |        |        | 0,25 l | € 2,20 |
| Tonic Water <sup>4,9,11</sup>  |        |        | 0,25 l | € 2,20 |
| Ginger Ale <sup>1</sup>  |        |        | 0,25 l | € 2,20 |
| Coca Cola <sup>1,4,10</sup> , Coca Cola light <sup>1,4,8,10</sup>          | 0,2 l  | € 1,90 | 0,4 l  | € 3,20 |
| Fanta <sup>1,3,4</sup> , Sprite <sup>4,9</sup> , Spezi <sup>1,3,4,10</sup> | 0,2 l  | € 1,90 | 0,4 l  | € 3,20 |

### Heiße Getränke // Hot drinks

|  |         |        |         |        |
|--|---------|--------|---------|--------|
| Kaffee <sup>10</sup> // Coffee <sup>10</sup>                   | Tasse   | € 1,80 | Känn.   | € 3,20 |
| Entkoffeinierter Kaffee // Decaffeinated coffee                | Tasse   | € 1,70 | Känn.   | € 3,20 |
| Milchkaffee <sup>10</sup> // Café au lait <sup>10</sup>        |         |        | Tasse   | € 3,00 |
| Espresso <sup>10</sup> // Espresso <sup>10</sup>               | Einfach | € 1,80 | Doppelt | € 3,20 |
| Cappuccino <sup>10</sup> // Cappuccino <sup>10</sup>           |         |        | Tasse   | € 2,30 |
| Latte Macchiato <sup>10</sup> // Latte Macchiato <sup>10</sup> |         |        | Glas    | € 2,90 |
| Heiße Schokolade // Hot chocolate                              |         |        | Tasse   | € 2,50 |
| Tee (verschiedene Sorten) // Tea (various flavours)            |         |        | Glas    | € 1,60 |

---

# ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

## // ALCOHOLIC BEVERAGES

### Bier // Beer

|  |              |               |
|--|--------------|---------------|
| Radeberger Pilsener                                | 0,3 l € 2,40 | 0,4 l € 3,40  |
| Alster & Diesel                                    | 0,3 l € 2,40 | 0,4 l € 3,40  |
| Rostocker Dunkel                                   | 0,3 l € 2,20 | 0,5 l € 3,80  |
| Vitamalz // non-alcoholic                          |              | 0,33 l € 2,50 |
| Jever Fun alkoholfrei // non-alcoholic             |              | 0,33 l € 2,50 |
| Schöffelhofer Hefeweizen hell, dunkel, alkoholfrei |              | 0,5 l € 3,40  |
| // wheat beer, pale. dark, non-alcoholic           |              |               |
| Bananenweizen (Hefeweizen mit Bananensaft)         |              | 0,5 l € 3,50  |
| // wheat beer with banana juice                    |              |               |

### Sekt // Sparkling wine

|   |              |                |
|---|--------------|----------------|
| Rotkäppchen trocken, halbtrocken // dry, semi-dry | 0,1 l € 2,70 | 0,75 l € 15,00 |
|---|--------------|----------------|

### Schwechower Brände

|  |             |
|--|-------------|
| Schlehe, Sanddorn, Himbeere, Erdbeere,<br>Apfel, Kirsche, Zwetschge, Mirabelle oder Birne  | 2 cl € 3,00 |
| // <b>Schwechower spirits</b> with blackthorn, sea buckthorn, raspberry,<br>strawberry, apple, cherry, prune plum, mirabelle or pear |             |

### Obstbrände aus Mecklenburg – Brennereikunst von Kennern für Kenner

Schwechower Obstbrände werden nur aus den edelsten, aromatisierten Früchten der Region destilliert. Durch langjährige Erfahrung und modernste Brennereitechnik offenbart sich im Schwechower ein Hochgenuss für Liebhaber.  
// **Fruit spirits from Mecklenburg** – fruit spirits from Schwegow are distilled from the finest, most flavourful regional fruits. Through many years of experience and modern distillery technology Schwechower spirits disclose a special treat for gourmets.

---

# ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

## // ALCOHOLIC BEVERAGES

### **Aperitifs & Bitter** // Appetizers & bitters

|  |             |
|--|-------------|
| Sherry Sandemann dry <sup>5</sup>        | 5 cl € 2,90 |
| Sherry Sandemann medium dry <sup>5</sup> | 5 cl € 2,90 |
| Martini bianco, dry, rosso <sup>5</sup>  | 5 cl € 2,90 |
| <br>                                     |             |
| Radeberger Bitter                        | 2 cl € 1,80 |
| Jägermeister                             | 2 cl € 2,00 |
| Underberg                                | 2 cl € 1,80 |
| Fernet Branca                            | 2 cl € 1,80 |
| Averna Kräuterbitter                     | 2 cl € 2,00 |
| Ramazotti                                | 2 cl € 2,00 |

### **Liköre** // Liqueurs

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| Fruchtsaftliköre <sup>4</sup> | 2 cl € 1,50 |
| Eierlikör                     | 2 cl € 1,80 |
| Baileys Original Irish Cream  | 2 cl € 2,00 |
| Amaretto                      | 2 cl € 1,80 |
| Southern Comfort              | 2 cl € 2,30 |
| Strothmann                    | 2 cl € 1,80 |
| Absolut Wodka                 | 2 cl € 2,20 |
| <br>                          |             |
| Rostocker Kümmel              | 2 cl € 1,80 |
| Sambuca Molinari              | 2 cl € 2,00 |
| Malteserkreuz Aquavit         | 2 cl € 2,00 |
| Jubiläumsaquavit              | 2 cl € 2,00 |
| Linie Aquavit                 | 2 cl € 2,00 |



---

# ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

## // ALCOHOLIC BEVERAGES

### Whisky // Whisky

|   |             |
|---|-------------|
| Ballantines Scotch Whisky                 | 2 cl € 2,00 |
| Johnnie Walker <sup>l</sup> – Red Label   | 2 cl € 2,30 |
| Jack Daniels                              | 2 cl € 2,30 |
| Tullamore Dew <sup>l</sup> – Irish Whisky | 2 cl € 3,30 |

### Grappa // Grappa

|                  |             |
|------------------|-------------|
| Grappa Alexander | 2 cl € 3,00 |
|------------------|-------------|

### Weinbrände & Cognac // Brandy & cognac

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| Wiltthener Goldkrone | 2 cl € 1,80 |
| Asbach Uralt         | 2 cl € 2,00 |
| Hennessy             | 2 cl € 3,40 |

---

## LONGDRINKS & COCKTAILS

### // LONGDRINKS & COCKTAILS

|  |        |
|--|--------|
| Aperol Spritz <sup>1,11</sup>  | € 5,00 |
| Campari Tocco Rosso  | € 4,00 |
| Cuba Libre <sup>1,4,10</sup>   | € 6,00 |
| Campari-Orange <sup>1</sup>  | € 5,50 |
| Bacardi-Cola <sup>1,4,10</sup>   | € 5,50 |
| <b>Grüne Wiese<sup>1</sup></b>   | € 5,50 |
| Blue Curacao, Sekt, Orangensaft  |        |
| // „Grüne Wiese“ <sup>1</sup> with curacao blue, sparkling wine, orange juice                            |        |
| <b>Sex on the Beach<sup>1,9</sup></b>  | € 6,00 |
| Wodka, Orangen-, Ananassaft & Grenadine  |        |
| // <b>Sex on the Beach<sup>1,9</sup></b> with vodka, orange/pineapple juice & grenadine                  |        |
| <b>Pina Colada<sup>9</sup></b>   | € 6,00 |
| Rum, Ananassaft & Kokosnusscreme   |        |
| // <b>Pina Colada<sup>9</sup></b> with rum, pineapple juice & coconut cream                              |        |
| <b>Mai Tai<sup>1</sup></b>   | € 6,00 |
| Rum, Limetten-, Ananassaft & Mandelsirup   |        |
| // <b>Mai Tai<sup>1</sup></b> with rum, lime/pineapple juice & almond syrup                              |        |
| <b>Swimmingpool<sup>1,9</sup></b>  | € 6,00 |
| Rum, Blue Curacao, Orangen-, Ananassaft, Kokosnusscreme & Sahne  |        |
| // <b>Swimmingpool<sup>1,9</sup></b> with rum, curacao blue, orange/pinapple juice, coconut cream, cream |        |

---

## WEISSWEINE

// WHITE WINES

### Riesling Schweigener Guttenberg (Julius Kimmle)

0,2 l € 5,00

Pfalz / Qualitätswein b. A. | trocken

0,75 l € 17,00

zarter Duft nach Apfel- & Pfirsicharomen

### // Riesling Schweigener Guttenberg (Julius Kimmle)

Pfalz / quality wine psr | dry

delicate aroma of apple and peach flavors

### Weißer Burgunder (Julius Kimmle)

0,2 l € 5,00

Pfalz / Qualitätswein b. A. | trocken

0,75 l € 17,00

elegant, fruchtig, Bukett von Aprikosen & Zitrusaromen

### // White burgundy Burgunder (Julius Kimmle)

Pfalz / quality wine psr | dry

elegant, fruity bouquet of apricots and citrus flavors

### Riesling (Julius Kimmle)

0,2 l € 5,00

Pfalz / Qualitätswein b. A. | feinherb

0,75 l € 17,00

zarter Duft nach Apfel- & Pfirsicharomen

### // Riesling (Julius Kimmle)

Pfalz / quality wine psr | tart

delicate aroma of apple and peach flavors

### Scheurebe (Julius Kimmle)

0,2 l € 5,00

Pfalz / Qualitätswein b. A. | lieblich

blumiger Duft, mit fein fruchtigen Aromen von

Steinobst & frischen Kräutern

### // Scheurebe (Julius Kimmle)

Pfalz / quality wine psr | sweet

flowery scent, with fruity aroma of stone fruits and fresh herbes

---

## ROTWEINE

### // RED & ROSÉ WINES

**Dornfelder Heuchelheimer Herrenpfad (Julius Kimmle)** 0,2 l € 5,00  
Pfalz / Qualitätswein b. A. | trocken 0,75 l € 17,00

schwarzrote Farbe, kräftig mit spürbaren Tanninen & Berrenaromen

// **Dornfelder Heuchelheimer Herrenpfad (Julius Kimmle)**

Pfalz / quality wine psr | dry

black red color, cassis and blackberry flavors

**Cabernet Sauvignon (Sierra Noble)** 0,2 l € 6,50  
Chile | trocken 0,75 l € 22,00

rubinroter Wein, harmonisch & fruchtig mit süßen Tanninen

// **Cabernet Sauvignon (Sierra Noble)**

Chile | dry

ruby coloured wine, harmonic and fruity with sweet tannin

**Dornfelder Arzheimer Seligmacher (Julius Kimmle)** 0,2 l € 5,00  
Pfalz / Qualitätswein b. A. | halbtrocken 0,75 l € 17,00

dunkelrot, angenehme Süße mit feinen Aromen von  
Sauerkirschen & schwarzen Johannisbeeren

// **Dornfelder Arzheimer Seligmacher (Julius Kimmle)**

Pfalz / quality wine psr

scarlet wine, pleasant sweetness with fine aroma of cherry  
& black currant

**Spätburgunder Heuchelheimer Herrenpfad (Julius Kimmle)** 0,2 l € 5,00  
Pfalz / Qualitätswein b. A. | trocken 0,75 l € 17,00

feine Aromenstruktur roter Waldbeeren, im Geschmack samtig,  
rund & ausdrucksvoll

// **Spätburgunder Heuchelheimer Herrenpfad (Julius Kimmle)**

Pfalz / quality wine psr | dry

fine aroma of red wood berries, velvety, round and expressive

---

## ROT- & ROSÉWEINE

// RED & ROSÉ WINES

### **Dornfelder Dürkheimer Feuerberg (Julius Kimmle)**

0,2 l € 5,00

Pfalz / Qualitätswein b. A. | lieblich

0,75 l € 17,00

dunkelroter, aromatisch-fruchtiger Wein mit angenehmer Süße,  
mild & ausgewogen im Geschmack

### // **Dornfelder Dürkheimer Feuerberg (Julius Kimmle)**

Pfalz / quality wine psr | semi-dry

scarlet, fruity wine with pleasant sweetness and a mild balanced taste

### **Dornfelder rosé (Julius Kimmle)**

0,2 l € 4,50

Pfalz / Qualitätswein b. A. | halbtrocken

0,75 l € 15,00

frische Noten nach Wald- & Himbeeren mit dezenter Restsüße

### // **Dornfelder rosé (Julius Kimmle)**

Pfalz / quality wine psr | semi-dry

fresh wood and raspberry touch with decent sweetness

## LERNEN SIE AUCH UNSERE ANDEREN HOTELS KENNEN



Erholung pur – das ist hier kein leeres Versprechen. Am Rande der UNESCO-geschützten Schaalseelandschaft, auf halbem Wege zwischen Lübeck und Schwerin, eingebettet in sanfte Hügel, umgeben von Wäldern und Wiesen liegt das verschlafene Dörfchen Demern. Hier, weit abseits von beruflichem Stress, Hektik und Terminen finden Sie genau das, was Sie brauchen, um sich einfach mal zurückzuziehen, den Alltag hinter sich zu lassen und einmal richtig zu entspannen: Gutes Essen, gemütliche Zimmer, ein modernes Fitness- und Wellness-Angebot sowie einen hauseigenen Fahrradverleih.

// Relaxation – this is a promise. On the outskirts of the UNESCO-protected Schaalsee landscape, halfway between Lübeck and Schwerin, nestled in small hills, surrounded by Forests and grassland, lies the peaceful hamlet Demern. Here, far away from the occupational stress and the hectic schedule you can find just what you need. You can simply withdraw and leave everyday life behind and relax once correctly: Good food, comfortable rooms, a modern fitness and wellness area and an in-house bicycle rentals.

## LERNEN SIE AUCH UNSERE ANDEREN HOTELS KENNEN



Genießen Sie einen unbeschwerten Urlaub im Herzen der Ostseeregion Nordwest-Mecklenburg. Hier sind Sie richtig, wenn Sie sich mal wieder so richtig erholen, gleichzeitig aber auch etwas erleben wollen.

Mit der günstigen Lage in der Ostseeregion zwischen den Hansestädten Lübeck und Wismar, den 28 komfortablen Gästezimmern und einem gemütlichen Restaurant mit anspruchsvoller Küche bietet Ihnen unser Haus alles, was ein gutes Urlaubsdomizil ausmacht.

// Enjoy a carefree holiday in the Baltic Sea Region Nordwest-Mecklenburg. This is the place if you really need time to rebound, but also something to do.

With the favorable situation in the Baltic region between the Hanseatic cities of Lübeck and Wismar, the 28 comfortable guest rooms and a cozy restaurant with sophisticated cuisine offers you everything that makes our house a good holiday destination.

---

## WIR SETZEN IHRE FIRMEN- & FAMILIENFEIERN GEKONNT IN SZENE



### Feiern Sie in unseren Hotels:

- Räume für bis zu 200 Personen
- Vermittlung von DJ's, Bands & anderen Rahmenprogrammen
- festliche Menüs & Buffets
- kompetente Beratung & erstklassiger Service

### Professioneller Cateringservice:

- kalt/warme Buffets oder Menüs
- Geschirr, Besteck, Tischwäsche und Dekoration
- erfahrene Servicekräfte
- u. v. m.

Unsere Teams vom Hotel & Restaurant „Alter Gutshof“, Ostseehotel „Klützer Winkel“ und Ringhotel „Hotel am See“ freuen sich auf Ihre Anfrage!

Weitere Informationen finden Sie unter [www.bibendi.de](http://www.bibendi.de)

### Ihr Team

vom Ostseehotel „Klützer Winkel“



## Zusatzstoffe

### // Additives

<sup>1</sup> Farbstoff  
// Contains colouring substances

<sup>2</sup> Konservierungsstoffe  
// Contains preservatives

<sup>3</sup> Antioxidationsmittel  
// Contains antioxidants

<sup>4</sup> Geschmacksverstärker  
// Contains flavour enhancer

<sup>5</sup> geschwefelt  
// sulfurized

<sup>6</sup> geschwärzt  
// blackened

<sup>7</sup> gewachst  
// waxed

<sup>8</sup> Süßungsmittel  
// Contains sweeteners

<sup>9</sup> Phosphat  
// Contains phosphate

<sup>10</sup> koffeinhaltig  
// Contains caffeine

<sup>11</sup> chininhaltig  
// Contains quinine

Stand April 2016  
Preise inklusive Mehrwertsteuer.

by spreipraten.eu